

I-Piombino: Harbour construction works**OJ S 105/2013 01/06/2013****Contract notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Autorità Portuale di Piombino

Postal address: Piazzale Premuda 6/a

Town: Piombino

Postal code: 57025

Country: Italy

For the attention of: Dott.ssa Roberta Macii

E-mail: r.macii@ap.piombinoelba.it

Telephone: +39 0565229210

Fax: +39 0565229229

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.ap.piombinoelba.itAddress of the buyer profile: <http://www.ap.piombinoelba.it>Electronic access to information: <http://www.ap.piombinoelba.it>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Autorità Portuale

I.3. Main activity

Other: D.L. n. 43 del 26/04/2013 e Legge n. 84/1994 e ss. mm. e ii.

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Appalto per la progettazione definitiva ed esecutiva sulla base del progetto preliminare, e realizzazione degli interventi infrastrutturali anche a carattere ambientale in attuazione del nuovo P.R.P. per il rilancio della competitività industriale e portuale del porto di Piombino.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Design and execution

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Il progetto a base d'appalto prevede la realizzazione delle seguenti opere:

- Il tratto alla radice della diga foranea di sottoflutto posta a delimitazione del piazzale della Darsena Nord per uno sviluppo complessivo di circa 700 m,
 - La porzione iniziale del tratto di diga foranea di sottoflutto posto a delimitazione della Darsena Nord per uno sviluppo complessivo di circa 500 m di cui 370 m con banchina interna dimensionata per fondali di -20 m s.m.m. e con piazzale operativo a tergo di larghezza pari a 50 m, mentre i restanti 130 m circa svolgono solo la funzione di opera di protezione dal moto ondoso,
 - L'opera a scogliera che delimita a sud il piazzale nord della Darsena Nord per uno sviluppo di circa 470 m che si estende dal limite interno della diga foranea di sottoflutto fino all'argine a scogliera che delimita la vasca di colmata esistente,
 - Il dragaggio fino a quota max - 20 m s.m.m del canale di accesso, dell'area di evoluzione prevista in corrispondenza dell'ingresso nella Darsena Nord e dei fondali prospiciente la banchina interna del molo Nord per un volume complessivo di circa 2.5 milioni di m³ e conferimento dei materiali di risulta in parte all'interno della vasca di colmata esistente ed in parte a riempimento della area di recupero di suolo dal mare delimitata dalle opere previste in progetto così da realizzare il piazzale della Darsena Nord suddetto,
 - Il consolidamento e la pavimentazione del piazzale operativo della banchina interna della diga foranea di sottoflutto e di parte del piazzale Darsena Nord per una superficie complessiva di circa 85 000 m²,
 - Il prolungamento di circa 180 m del molo di sopraflutto (c.d. Molo Batteria) del porto.
- La realizzazione delle opere suddette dovrà essere eseguita in due fasi funzionali consecutive: fase 1 tempo di realizzazione pari a 210 gg, e fase 2 tempo di realizzazione pari a 150 gg.
- In prima fase dovranno essere eseguite le seguenti opere:
- Il tratto alla radice della diga foranea di sottoflutto posta a delimitazione del piazzale della Darsena Nord per uno sviluppo complessivo di circa 700 m,
 - La porzione iniziale del tratto di diga foranea di sottoflutto posto a delimitazione della Darsena Nord per uno sviluppo complessivo di circa 500 m di cui i primi 370 m con banchina interna dimensionata per fondali di - 20 m s.m.m. e con piazzale operativo a tergo di larghezza pari a 50 m ed i restanti 130 m circa che svolgono solo la funzione di opera di protezione dal moto ondoso,
 - L'opera a scogliera che delimita a sud il piazzale nord della Darsena Nord per uno sviluppo di circa 470 m,
 - Il dragaggio fino a quota max - 20 m s.m.m di parte del canale di accesso, di parte dell'area di evoluzione prevista in corrispondenza dell'ingresso nella Darsena Nord e dei fondali prospiciente la banchina interna della diga foranea di sottoflutto per un volume complessivo di circa 1,5 milioni di m³ e conferimento dei materiali di risulta in parte all'interno della vasca di colmata esistente ed in parte all'interno della nuova area di recupero di suolo dal mare privilegiandone la porzione orientale,
 - Il prolungamento di circa 90 m del molo di sopraflutto (c.d. Molo Batteria) del porto,
 - Il consolidamento dei sedimenti immessi nell'area di recupero di suolo dal mare finalizzato alla realizzazione di un primo lotto funzionale del piazzale operativo e pavimentazione di una

porzione del piazzale che si verrà a creare e dell'area a tergo della banchina per una superficie complessiva di circa 25 000 m².

In seconda fase dovranno essere eseguite le seguenti opere:

- Il completamento delle mantellate delle opere a scogliera,
- Il dragaggio fino a quota max - 20 m s.m.m della restante parte del canale di accesso, della restante parte dell'area di evoluzione prevista in corrispondenza dell'ingresso nella Darsena Nord per un volume complessivo di circa 1 milione di m³ e conferimento dei materiali di risulta all'interno della area di recupero di suolo dal mare delimitata dalle opere previste in progetto costituenti il piazzale della Darsena Nord suddetto,
- Il prolungamento di ulteriori 90 m del molo di sopraflutto (c.d. Molo Batteria) del porto,
- Il completamento della protezione con muro paraonde della diga foranea di sottoflutto nel tratto posto in corrispondenza della banchina interna e del tratto in prolungamento,
- Il completamento del consolidamento dei sedimenti immessi nel sottobacino di levante e completamento della pavimentazione del piazzale per una superficie complessiva di circa 60 000 m².

II.1.6. CPV code(s)

45241000 Harbour construction works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo complessivo del bando è pari a 102 800 000 EUR di cui 500 000 EUR quale corrispettivo per la progettazione definitiva, 300 000 EUR quale corrispettivo per la progettazione esecutiva, 101 250 000 EUR per lavori e 750 000 EUR quali oneri stimati per la sicurezza non soggetti a ribasso.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 360 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria, ai sensi dell'art. 75 del d.lgs. 12.4.2006, n. 163 e ss.mm. e ii., pari al 2 % dell'importo a base di gara, che sarà richiesta in sede di presentazione dell'offerta economica agli operatori ammessi alla procedura di gara, da produrre con le modalità che saranno indicate nella lettera di invito.

L'aggiudicatario è tenuto a presentare la cauzione definitiva calcolata con le modalità di cui

all'art. 113 del sopracitato decreto.

L'aggiudicatario, ai sensi dell'art. 129 del d. lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii. è altresì obbligato a stipulare le polizze assicurative che saranno specificate nella lettera di invito.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Copertura finanziaria: fondi di cui al Decreto Legge n. 43 del 24.4.2013.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

È ammessa la partecipazione di imprese temporaneamente raggruppate o raggruppande con l'osservanza della disciplina di cui all'art. 37 del d. lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii. e di consorzi di imprese con l'osservanza della disciplina di cui agli artt. 34, 35, 36 e 37 del richiamato decreto. Ai sensi dell'art. 36, comma 5, del d. lgs. n. 163/2006 e ss.mm. e ii. i consorzi stabili sono tenuti ad indicare per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara; in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato. Ai sensi dell'art. 37, comma 7 del d. lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii. è fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti. I consorzi di cui all'art. 34, comma 1 lett. b) del d. lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii. sono tenuti ad indicare per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara; in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I concorrenti di cui agli artt. 34, 35, 36 e 37 del d. lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii. nonché i concorrenti con sede in altri stati membri dell'Unione Europea, dovranno risultare, a pena di esclusione, in possesso dei seguenti requisiti:

A) essere iscritto nel registro delle imprese presso la C.C.I.A.A. per il settore oggetto del presente appalto; per le imprese di altri stati membri è richiesta l'iscrizione in uno dei registri professionali o commerciali vigenti nello Stato di residenza;

B) Possesso di attestazione SOA di cui all'art. 61 del D.P.R. n. 207/2010 regolarmente autorizzata, in corso di validità che documenti la qualificazione per le categorie e classifiche richieste per i lavori da assumere; la qualificazione delle Imprese stabilite in altri stati dell'Unione Europea è soggetta alle condizioni di cui all'art. 47 del d. Lgs. n. 163/2006 e all'art. 62 del D.P.R. n. 207/2010.

La categoria prevalente è la OG 7 classifica VIII;

C) Per lo svolgimento delle attività di progettazione (Classe VII Categoria C): I requisiti per i progettisti previsti dal bando ai sensi dell'articolo 53, comma 3, del codice devono essere posseduti dalle imprese attestate per prestazioni di sola esecuzione, attraverso un progettista associato o indicato in sede di offerta in grado di dimostrarli, scelto tra i soggetti di cui all'articolo 90, comma 1, lettere d), e), f), f-bis, g) e h), del codice, e sono costituiti in rapporto all'ammontare delle spese di progettazione, come specificato nei successivi punti III.2.2 e III.2.3.

Le imprese attestate per prestazioni di progettazione e costruzione devono possedere i

requisiti di cui ai punti sopracitati attraverso l'associazione o l'indicazione in sede di offerta di un progettista scelto tra i soggetti di cui all'articolo 90, comma 1, lettere d), e), f), f-bis), g) e h), del codice, laddove i predetti requisiti non siano dimostrati attraverso il proprio staff di progettazione.

Ai sensi dell'art. 253, comma 5 del D.P.R. n. 207/2010 i raggruppamenti temporanei devono prevedere quale progettista la presenza di almeno un professionista laureato abilitato da meno di 5 anni all'esercizio della professione secondo le norme dello stato membro dell'U.E. di residenza

D) essere in possesso della certificazione attestante la conformità del sistema di qualità alle norme europee UNI EN ISO 9001, rilasciata da soggetti accreditati ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 relativamente ai servizi oggetto dell'appalto;

E) non sussistenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 38 del d. lgs. n. 163/2006 e ss. mm. e ii.;

F) Regolarità contributiva dell'Impresa;

G) Adempimento, all'interno della propria azienda, degli obblighi di sicurezza previsti dal d. Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss. mm. e ii.;

H) eventuali altre condizioni richieste per l'operatore economico sono contenute nelle dichiarazioni da rilasciare mediante gli Allegati che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente bando di gara;

I) per le associazioni temporanee di imprese di tipo orizzontale, ai sensi dell'art. 92 del d.P.R. n. 207/2010 e ss.mm. e ii., i requisiti economico-finanziari e tecnico organizzativi richiesti nel bando di gara per le imprese singole devono essere posseduti dalla mandataria nella misura minima del 40 %; la restante parte è posseduta cumulativamente dalle mandanti ciascuna nella misura minima del 10 %;

Le Imprese che saranno invitate a presentare l'offerta economica dovranno altresì:

- aver effettuato il sopralluogo secondo le modalità che saranno indicate nella lettera di invito,
- aver effettuato il versamento a favore dell'Autorità di Vigilanza sui contratti pubblici, secondo le modalità che saranno indicate nella lettera d'invito.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: A) Ai sensi del combinato disposto degli artt. n. 61, comma 6 e n. 357 comma 19-bis del D.P.R. n. 207/2010 il concorrente, nei migliori 5 anni del decennio antecedente la pubblicazione del presente bando, deve aver realizzato una cifra di affari ottenuta con lavori svolti mediante attività diretta ed indiretta, non inferiore a 2,5 volte l'importo posto a base di gara;

B) Per lo svolgimento della attività di progettazione è richiesto:

- fatturato globale nei migliori 3 anni del quinquennio precedente o dei migliori 5 anni del decennio precedente la data di pubblicazione del presente bando pari a 2 400 000 EUR.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Per lo svolgimento della attività di progettazione è richiesto:

- Avvenuto espletamento nei migliori 3 anni del quinquennio precedente o dei migliori 5 anni del decennio precedente la data di pubblicazione del presente bando di gara di servizi di cui all'art. 252 del D.P.R. n. 207/2010 di lavori relativi alla classe e categoria di lavori cui si riferisce il servizio da affidare per un importo globale pari a 102 000 000 EUR.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.6.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Il procedimento amministrativo di cui alla presente procedura è sottoposto alla condizione

della successiva ratifica del Commissario di cui al Decreto Legge 26/04/2013, n. 43.
L'Autorità Portuale si riserva altresì in qualsiasi momento di sospendere e/o revocare la presente procedura con apposito provvedimento, dandone adeguata motivazione.
Sono previste due fasi consecutive per l'esecuzione dei lavori: la prima avrà la durata di giorni 210 e la seconda la durata di giorni 150, come specificato al precedente punto II.1.5
Il concorrente dovrà dichiarare già in fase di prequalifica la disponibilità di mezzi idonei ad eseguire l'appalto per tutta la durata dei lavori a partire immediatamente dalla data di aggiudicazione o comunque da quella indicata dalla stazione appaltante.
Stante l'urgenza dell'esecuzione dei lavori, il concorrente si impegna altresì, qualora la stazione appaltante lo richieda, ad eseguire l'appalto su tre turni di lavoro giornalieri.
I soggetti che saranno invitati a presentare offerta, ai sensi dell'art. 53 comma 2 lettera c) del d. Lgs. n. 163/2006 e art. 168 del D.P.R. n. 207/2010, dovranno presentare il progetto definitivo in sede di offerta, nei termini previsti dalla lettera di invito.
Ai sensi dell'art. 154 comma 6 del D.P.R. n. 207/2010 la stazione appaltante si riserva la facoltà di effettuare la consegna dei lavori in più volte con successivi verbali di consegna parziale.
È ammesso l'avalimento ai sensi dell'art. 49 del D.lgs. n. 163/2006.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regione Toscana
Postal address: Via Ricasoli 40
Town: Firenze
Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

30.5.2013